



Datum: 21.10.2026

Medij: Politika

Rubrika: Kultura

Autori: redakcija

Teme: Gradska uprava / Gradski sekretarijati, službe i agencije; Sekretarijat za kulturu

Naslov: Rumunija počasni gost

Napomena:

Površina: 250



Strana: 19

БЕОГРАДСКИ ПРЕВОДИЛАЧКИ СУСРЕТИ

Румунија почасни гост

У Београду ће од 22. до 24. октобра бити одржани 51. Међународни београдски преводилачки сусрети (БЕПС), које уз подршку Министарства културе Републике Србије, Секретаријата за културу града Београда, Министарства културе Румуније и Европске куће у Београду организује Удружење књижевних преводилаца Србије.

За четвртак, 22. октобар, од 18 часова, предвиђен је свечани дочек гостију и пријем делегација у просторијама УКПС, у Француској 7 у Београду.



Земља почасни гост 51. БЕПС-а је Румунија. У фокусу ће се наћи истакнути књижевни преводиоци Славомир Гвозденовић, Јонела Менгер, Симона Попов, Вирђинија Поповић, Даниела Попов, Ђура Миочиновић и Лучијан Алексију. У Удружењу књижевних преводилаца Србије ће бити представљено и двоје румунских писаца, који су на позив Министарства дошли на Београдски сајам књига – Камелија Кавадија и Ђорђе Корнила. Осим колега из Румуније, УКПС ће угостити и књижевне преводиоце из Словачке, Бугарске, Хрватске, Албаније и Словеније.

У петак, 23. октобра, у Европској кући на углу београдских улица Кнез Михаилове и Змај Јовине у 10.30 биће званично отворен 51. БЕПС. Поздравни говор одр-

жаће председник УКПС Душко Паунковић, а потом ће се окупљенима обратити и представници Одсека за румунски језик и књижевност у Београду и Новом Саду и делегације Румуније.

У 11 часова почиње први округли сто, где ће се у фокусу наћи Румунија као земља почасни гост. Тема је књижевно преводјење као простор сарадње. У разговору ће учествовати преводиоци с румунског и на румунски, као и представници УКПС и Министарства културе Румуније. Уз симултани превод Симоне Попов и Весне Манојловић, дебату ће модерирати Владимир Д. Јанковић.

Од 12.30 на реду је други округли сто под радним насловом „Од аутора до преводиоца – савремена румунска књижевност за српског читаоца”. Модератор округлог стола је Дејан Ацовић, који ће саговорнике имати у Камелији Кавадији и Ђорђу Корнили, те преводиоцима с румунског и на румунски.

У суботу, у хотелу Палас, на програму су још два округла стола: „Књижевни преводилац у дигитално доба – савремени начини рада, криза и будућност професије” и други, под насловом „Шта се преводи у Румунији – рецепција српске књижевности, жанрови и тенденције”. Модераторке су Весна Стаменковић и Вирђинија Поповић. Први округли сто почиње у 10, а други у 11.30.

У самој завршници 51. БЕПС-а, на Београдском сајму, биће одржана дебата под насловом „Румунска књижевност кроз гласове аутора и преводилаца”. Разговор с Кармелијом Кавадијом и Ђорђем Корнилом, као и позваним преводиоцима водиће Вирђинија Поповић и Симона Попов, уз консекутирни превод Ђуре Миочиновића.

В. Д. Ј.





Datum: 21.10.2026

Medij: Alo

Rubrika Politika

Autori: A. Nikolić

Teme: Expo 2027/Expo Beograd 2027

Naslov: U NEDELJU JE KRAJ NASILJU I STRAHU

Napomena:

Površina: 1263



Strana: 1,4,5





Datum: 21.10.2026

Medij: Alo

Rubrika: Politika

Autori: A. Nikolić

Teme: Expo 2027/Expo Beograd 2027

Napomena:

Površina: 1263



Naslov: U NEDELJU JE KRAJ NASILJU I STRAHU

Strana: 1,4,5

4 Alo!

SREDA | 21. 10.

Politika

» TO JE TO

ALEKSANDAR VUČIĆ PORUČIO GRAĐANIMA DA SE NE PLAŠE I DA IZAĐU NA GL



Srbija štiti svoju demokratiju, uprkos tome što strane službe imaju želju da nam ukinu sve vrednosti našeg društva, kaže Vučić

PIŠE: A. NIKOLIĆ

Nosilac liste „Aleksandar Vučić – Ujedinjena Srbija“ je pozvao sve svoje pristalice da se ne plaše i da u nedelju u što većem broju izađu na izbore, jer tada, kako kaže, dolazi kraj strahu i lažima koje je širila takozvana studentska lista u saradnji sa stranim službama.

Vučić je upoređio odnos evropskih zvaničnika prema nasilju na protestima u Srbiji sa reakcijama vlasti u pojedinim evropskim gradovima.

- Kao što su ćutali na nasilje

Novi fakulteti u Vranju, Leskovcu, Zaječaru, Boru, Čačku i Užicu

Vučić je najavio i širenje visokoškolskih ustanova van najvećih univerzitetskih centara.

- Dovešćemo neke fakultete, ne samo u Niš, već i dodatna odeljenja i departmane Niškog univerziteta, ali ćemo napraviti i neke dodatne posebne univerzitete za Vranje i Leskovac, Zaječar i Bor, kao i za Čačak, Užice i zapad Srbije - rekao je.

Istakao je da je znanje jedan od ključnih uslova za privlačenje velikih investitora.



koje se događalo u Srbiji, a bogami, kada se dogodilo u Parizu i Milanu, oni i vojsku izvedoše - rekao je gostujući na kolegijumu

TV Informer.

On je istakao da je Srbija, prema njegovim rečima, tokom protesta pokazala uzdržanost.

- A Vučić nijedan vođeni top nije izveo za dve godine. Ništa od svega toga - poručio je.

Naglasio je da Srbija ostaje demokratska zemlja uprkos pritiscima za koje tvrdi da dolaze iz inostranstva.

- Mi smo uspešna zemlja, zrela zemlja koja će da čuva i štiti svo-

ju demokratiju, uprkos tome što spolja i strane službe imaju želju da nam ukinu sve vrednosti našeg društva, od porodice do demokratskog načina odlučivanja - rekao je.

Govoreći o predstojećim izborima, Vučić je poručio:

- Bez obzira na strah koji šire,



FOTOGRAFIJE: MILICA VUKOVIĆ, TANJUG/AMIR HAMZA, DEJAN ŽIVANČEVIĆ



Povoljniji stambeni krediti za mlade

Govoreći o merama za ostanak mladih u Srbiji, Vučić je najavio nastavak subvencionisanih stambenih kredita.

- Cilj je zaposliti ljude, obezbediti mladima subvencionisane kredite za dobijanje stanova, najpovoljnije kao što smo do sada činili, ako bude moguće i još povoljnije - izjavio je.

Posebno je izdvojio program kupovine prve kuće na selu.

- Neće staru, trošnu kuću, nego dobru kuću. Ljudi traže više, hoće 100, 120 kvadrata najmanje, da mogu lepo da žive i da tu ostanu - rekao je.





Datum: 21.10.2026

Medij: Alo

Rubrika: Politika

Autori: A. Nikolić

Teme: Expo 2027/Expo Beograd 2027

Naslov: U NEDELJU JE KRAJ NASILJU I STRAHU

Napomena:

Površina: 1263



Strana: 1,4,5

ASANJE

Zamislite brzi voz do Užica i Prijepolja

Vučić je govorio i o planovima za modernizaciju železničke infrastrukture u zapadnoj Srbiji. Posebno je izdvojio prugu Valjevo – Vrbnica, ocenjujući da bi njena rekonstrukcija mogla značajno da promeni privrednu i turističku sliku tog dela zemlje.

- Kada krene izgradnja pruge Valjevo – Vrbnica, za četiri, pet godina, koliko god nam treba

da završimo taj najteži deo pruge, podigli smo Valjevo, Kosjerić, Požegu, Užice, sve do Prijepolja – rekao je.

Vučić je zatim opisao šta bi brza železnička veza značila za putovanja.

- Zamislite brzi voz do Požege ili Užica. A zamislite da imate brzi voz do Prijepolja! S kakvom lakoćom stižete do Zlatibora, do Priboja – naveo je.

Razumem ljude koji su ljuti na Beograd

Vučić je govorio i o velikim ekonomskim razlikama između Beograda i drugih delova Srbije.

- Imamo u delu Srbije mržnju prema Beogradu. To mora da se zaustavi. Ja to nikada neću da opravdam, ali mi to pali lampicu i razumem da se ti ljudi osećaju zapostavljeno – rekao je.

Priznao je da takav osećaj ima određeno uporište u neravnomernom razvoju.

- I delimično je istinito – naglasio je.

Objasnio je da Beograd i Novi Sad raspolazu znatno većim budžetima

od drugih gradova.

- U jednom trenutku dodate da toga da imate ogromne budžete u Beogradu i Novom Sadu u poređenju sa drugima, neuporedive. I onda nastaje velika muka za sve druge – naveo je.

Vučić je istakao da i najveći državni projekti, poput Ekspa, nacionalnog stadiona i železničke veze sa aerodromom, neposredno povećavaju ekonomsku aktivnost u Beogradu.

- Koristi ima cela Srbija, ali najviše uvek ima Beograd. I zato ja te ljude razumem – poručio je.



bez obzira na sve laži koje su izgovorili, u nedelju svemu tome dolazi kraj.

Nosilac liste „Aleksandar Vučić – Ujedinjena Srbija“ je zatim konstatovao da je blokaderski plan izgleda kao da ga je pisala veštačka inteligencija.

- Pročitao sam pažljivo 11 tačaka ovih ljudi koje vi podržavate. Pročitao sam sve, a nisam pročitao ništa. Jer nemate šta da pročitate – poručio je.

Ocenio je da je program sastavljen od opštih mesta i neodređenih obećanja.

- Besmislice, „penzioneri će živeti život dostojan čoveka“ i tako

neke budalaštine, opšta mesta – naveo je.

Potom se našalio na račun kvaliteta ponuđenog programa.

- Jole i Vukan da su seli i ujedini napore, Vukan je malo stariji, ima deset godina, ne bi lošije napisali tih 11 tačaka – izjavio je.

Vučić je pozvao građane da sami pročitaju dokument.

- Ja molim ljude da uzmu taj materijal, da te budalaštine pročitaju. Onaj ko to pročita, taj za tako nešto nikada glasati neće – ocenio je.

- Flajer za piceriju je ozbiljan dokument u odnosu na ovo što su oni sastavili – rekao je Vučić.

Nosilac liste Ujedinjena Srbija konstatovao da blokaderski plan izgleda kao da ga je pisala veštačka inteligencija





Datum: 21.10.2026

Medij: Alo

Rubrika: Društvo

Autori: redakcija

Teme: Gradske opštine

Napomena:

Površina: 74



Naslov: Ognjenović: U razgovoru sa preko 20.000 penzionera

Strana: 10

Ognjenović: U razgovoru sa preko 20.000 penzionera

Republički fond za penzijsko i invalidsko osiguranje organizovao je juče u Beogradu tribinu sa penzionerima opštine Zvezdara, a direktor PIO Fonda Relja Ognjenović izjavio je da je kroz 80 tribina do sada razgovarano sa više od 20.000 penzionera, pri čemu je evidentirano više od 500 problema s kojima se oni suočavaju.

- U Beogradu danas imamo poslednje dve tribine, na teritoriji opštine Zvezdara i teritoriji opštine Zemun. Očekujem da na tim tribinama bude oko 600 penzionera - rekao je Ognjenović. On je istakao da je kroz dosadašnje tribine evidentirano više od 500 problema s kojima se penzioneri suočavaju, ali i da su ti problemi uspešno rešeni u 93 odsto slučajeva.





Datum: 21.10.2026

Medij: Alo

Rubrika: Društvo

Autori: redakcija

Teme: Grad Beograd; Nikola Nikodijević / predsednik Skupštine grada

Naslov: SLOBODU SMO UVEK SKUPO PLAĆALI

Napomena:

Površina: 588



Strana: 13

»» Obeležena 82. godišnjica oslobođenja Beograda

SLOBODU SMO UVEK SKUPO PLAĆALI

Polaganjem venaca na Groblju oslobodilaca Beograda i odavanjem najviših počasti, obeležen kraj troipogodišnje okupacije glavnog grada

PIŠE: EKIPA ALO!

Povodom 82. godišnjice od oslobođenja Beograda u Drugom svetskom ratu, juče je održana centralna državna ceremonija na Groblju oslobodilaca Beograda, gde su položeni venc i odate najviše državne i vojne počasti.

Ceremoniji su prisustvovali ministarka za rad, zapošljavanje, boračka i socijalna pitanja u tehničkom mandatu Milica Đurđević Stamenkovski, predsednik Skupštine grada Beograda Nikola Nikodijević, ambasador Rusije Bo-



FOTOGRAFIJE: TANJUG

REALIZOVANO U OKVIRU PROJEKTA PAMĆENJE KOJE NAS OBLIKUJE KOJI JE SUFINANSIRAN SREDSTVIMA IZ BUDŽETA MINISTARSTVA INFORMISANJA I TELEKOMUNIKACIJA. STAVOVI IZNITI U PODRŽANOM MEDIJSKOM PROJEKTU NIŽU NE IZRAŽAVAJU STAVOVE ORGANA KOJI JE DODELIO SREDSTVA.



Bilans Beogradske operacije

Beograd je oslobođen 20. oktobra 1944. godine posle tri i po godine nemačke okupacije. U borbama za oslobođenje glavnog grada poginula su 2.944 pripadnika Narodno-oslobodilačke vojske Jugoslavije i 960 boraca sovjetske Crvene armije.

datak u 21. veku borba protiv revizije istorije, kao i očuvanje vojne neutralnosti i mira.

- Naši dedovi nisu išli da brane svoj kućni prag zbog bilo kakvih ideoloških sufiksa i prefiksa, već zbog toga što su želeli da njihova deca stasavaju u slobodi i miru. Zato ja pozivam danas na jedinstvo - poručila je Đurđević Stamenkovski.

Ambasador Rusije Bocan Harčenko zahvalio je rukovodstvu Srbije na saradnji u oblasti očuvanja kulture sećanja.

- Želeo bih i da zahvalim rukovodstvu Srbije na našoj izvanrednoj saradnji. I tu, pored ministarke, želim da naglasim i izvanrednu saradnju u oblasti kulture sećanja i pamćenja, i njenom očuvanju - rekao je ambasador.

can Harčenko, kao i predstavnici SUBNOR-a, Vojske Srbije i diplomatskog kora.

Đurđević Stamenkovski je istakla da obeležavajući ovaj datum odajemo poštu precima koji su sačuvali slobodu.

- U susednom dvorištu nalazi se osnovna škola iz koje se, dok polazimo vence, čuje dečja graja, i to najbolje govori koliko nam je sloboda dragocena i koliko je važna, jer 82 godine kasnije i dalje ovde žive i stasavaju nove generacije u miru i slobodi koja nije pala s neba, već koju smo morali svaki put vrlo skupo da platimo - rekla je ona.

Ministarka je naglasila da je za-





Datum: 21.10.2026

Medij: Informer

Rubrika: Vesti

Autori: redakcija

Teme: Expo 2027/Expo Beograd 2027

Napomena:

Površina: 34



Naslov: Uvodi se šest autobuskih linija

Strana: 6

EKSPLO 2027

Uvodi se šest autobuskih linija

Od 1. novembra do Ekspa 2027 moći će da se stigne gradskim autobusom iz više beogradskih opština, a prema planu, četiri linije direktno će povezivati grad sa izložbenim kompleksom. Kako su saopštili iz „Ekspa“, jedna linija će polaziti sa okretnice „Beograd na vodi“, ispod mosta Gazela, u beogradskoj opštini Savski venac, a druga će kretati iz Zemuna, sa okretnice „Zemun (Bačka)“, u Bačkoj ulici. Preostale dve, kako navode, polaziće iz opštine Zvezdara, u istočnom delu Beograda: sa polazišta „Vukov spomenik“ i okretnice „Ustanička“.





Datum: 21.10.2026

Medij: Informer

Rubrika: Vesti

Autori: redakcija

Teme: Expo 2027/Expo Beograd 2027; Grad Beograd

Napomena:

Površina: 699



Naslov: ZARADA OD TURIZMA DVE MILIJARDE EVRA

Strana: 6,7

OVE GODINE SRBIJA SVE POPULARNIJA DESTINACIJA Zarada od turizma dve milijarde evra

Devizni priliv od turizma u Srbiji u avgustu 2026. godine iznosio je 336 miliona evra, što predstavlja rast od 20 odsto u odnosu na isti mesec prošle godine, pokazuju najnoviji podaci Narodne banke Srbije.

Prema podacima u periodu od januara do avgusta ove godine, ukupan devizni priliv od turizma dostigao je milijardu i 955 miliona evra, što je za šest odsto više u poređenju sa istim periodom 2025. godine.

Ministar turizma i omladine Husein Memić ocenio je da ovi rezultati potvrđuju značaj kontinuiranih ulaganja u turizam, kao jedan od važnih sektora privrede Srbije.

Doprinos ekonomiji

Ovakvi rezultati potvrđuju značaj ulaganja u turističku infrastrukturu, unapređenje ponude i promociju naših destinacija, ali i doprinos turizma ukupnom ekonomskom razvoju zemlje - naveo je Memić.

Direktorka Turističke organizacije Srbije (TOS) Marija Labović istakla je da je Srbija u prvih osam meseci ove godine zabeležila 3,1 milion turističkih dolazaka, od čega oko 1,4 miliona domaćih i oko 1,6 miliona stranih turista.

Kada gledamo rast, to je šest od-

● Samo u avgustu devizni priliv od turizma iznosio je 336 miliona evra, što predstavlja rast od 20 odsto u odnosu na isti mesec prošle godine, pokazuju najnoviji podaci



**Da se vrate
Nama je cilj da
turiste zadržimo
duže, da potroše
više i ponovo
dođu**

Marija Labović



sto više nego u istom periodu prošle godine - rekla je ona i dodala da Ekspo i predstojeći događaji predstavljaju dodatnu priliku za dalji razvoj turizma.

Naglasila je da cilj promotivnih aktivnosti TOS-a i saradnje sa orga-

nizatorima Ekspa nije samo povećanje broja dolazaka tokom specijalizovane izložbe već i predstavljanje drugih destinacija u Srbiji, kako bi posetioci bili podstaknuti da produže boravak i upoznaju širu turističku ponudu zemlje.

Nama je cilj da turiste zadržimo duže, da potroše više i da budu zadovoljni i dođu ponovo u Srbiju - rekla je Labovićeva. Ona je dodala da Ekspo 2027 predstavlja veliku priliku za dalji rast turizma u Srbiji, jačanje međunarodne prepoznatljivosti zemlje i njeno pozicioniranje kao značajne kongre-

sne destinacije.

Razmena iskustava i znanja, kao i jačanje saradnje među turističkim radnicima od velikog su značaja za unapređenje rezultata i razvoj Srbije kao turističke destinacije - navela je ona. A turizmu Srbije statistika ide u prilog. Naime, od stranih turista, 2026. godine Srbiju je posetilo najviše onih iz Turske, Rusije, Bosne i Hercegovine, Severne Makedonije i Kine. Potom slede turisti iz Nemačke, Bugarske, Crne Gore, Rumunije i Hrvatske. Najviše turista bilo je u Beogradu, Novom Sadu, Nišu i Subotici, pa potom slede





Datum: 21.10.2026

Medij: Informer

Rubrika: Vesti

Autori: redakcija

Teme: Expo 2027/Expo Beograd 2027; Grad Beograd

Naslov: ZARADA OD TURIZMA DVE MILIJARDE EVRA

Napomena:

Površina: 699



Strana: 6,7



Odakle dolazi najviše turista

- Turska
- Rusija
- BiH
- Severna Makedonija
- Kina

Najpopularnije destinacije

- Beograd
- Novi Sad
- Vrnjačka Banja
- Zlatibor
- Sokobanja

Kuršumlja i drugi gradovi.

U pomenutim mestima ostvaren je i najveći broj noćenja. Što se domaćih turista tiče, najpopularniji su Vrnjačka Banja, Zlatibor, Sokobanja.

Više turista iz Kine

Direktor Nacionalne asocijacije turističkih agencija Srbije Aleksandar Seničić navodi

Ulaganje

Rezultati potvrđuju značaj ulaganja u turizam

Husein Memić



da je, primera radi, tursko tržište dominantno poslednjih godina.

- Imamo tačke i povećanje u broju Kineza, što je direktno vezano za redovne linije koje smo ustanovili sa Kinom, jer kad imate redovnu avio-liniju, to je prvi korak da povećate broj gostiju - ističe Seničić. B. S.





Datum: 21.10.2026

Medij: Blic

Rubrika: Aktuelno

Autori: redakcija

Teme: Expo 2027/Expo Beograd 2027

Napomena:

Površina: 807



Naslov: PLANINSKI TURIZAM NA PREKRETNICI

Strana: 10

Srbija beleži istorijske rekorde posećenosti planinskih masiva, ali tržište traži zao-kret. Dok Zlatibor i Kopaonik transformišu svoje kapacitete ka visokom segmentu, Tara, Stara planina i Divčibare postaju nove oaze za održivi turizam i četvoro-sezonske sadržaje.

Planinski turizam u Srbiji već godinama nosi titulu jednog od glavnih nosilaca domaćeg i regionalnog turističkog prometa. Priliv investicija u žičare, gondole, luksuzne hotelske komplekse i prateću infrastrukturu pretvorio je srpske planine u atraktivne destinacije koje više ne zavise isključivo od sniježnih padavina i zimskih sezona.

Prema zvaničnim izveštajima Republičkog zavoda za statistiku (RZS) i Turističke organizacije Srbije (TOS), planinski centri ostvaruju blizu 30 odsto ukupnog broja noćenja u zemlji. Sa više od 1,2 miliona turističkih dolazaka na planinama tokom protekle godine, ovaj sektor je dokazao otpornost, ali se istovremeno suočava sa novim zahtevima modernih putnika koji sve više traže balans između komfora i ne-taknute prirode.

Kod vrh, a ko beleži najveći rast?

Apsolutni rekord po broju posetilaca i noćenja u Srbiji je Zlatibor. Otvaranjem Gold Gondole – najduže panoramske gondole na svetu – Zlatibor je napravio istorijski iskorak i postao celogodišnji zabavno-rekreativni centar. Uprkos kritikama na račun urbanizacije samog centra, okolna zlatiborska sela i ekono-selja beleže rekordne stope popunjenosti.

Kopaonik je zadržao poziciju premijum skijaške i lajfstajl destinacije u jugoistočnoj Evropi. Pored ski-infrastrukture kojom upravlja „Skijališta Srbije“, Kopaonik je sa novim kongresnim i spa kapacitetima uspeo da produži letnju sezonu, privlačeći poslovne i inostranih gostima visoke platežne moći.

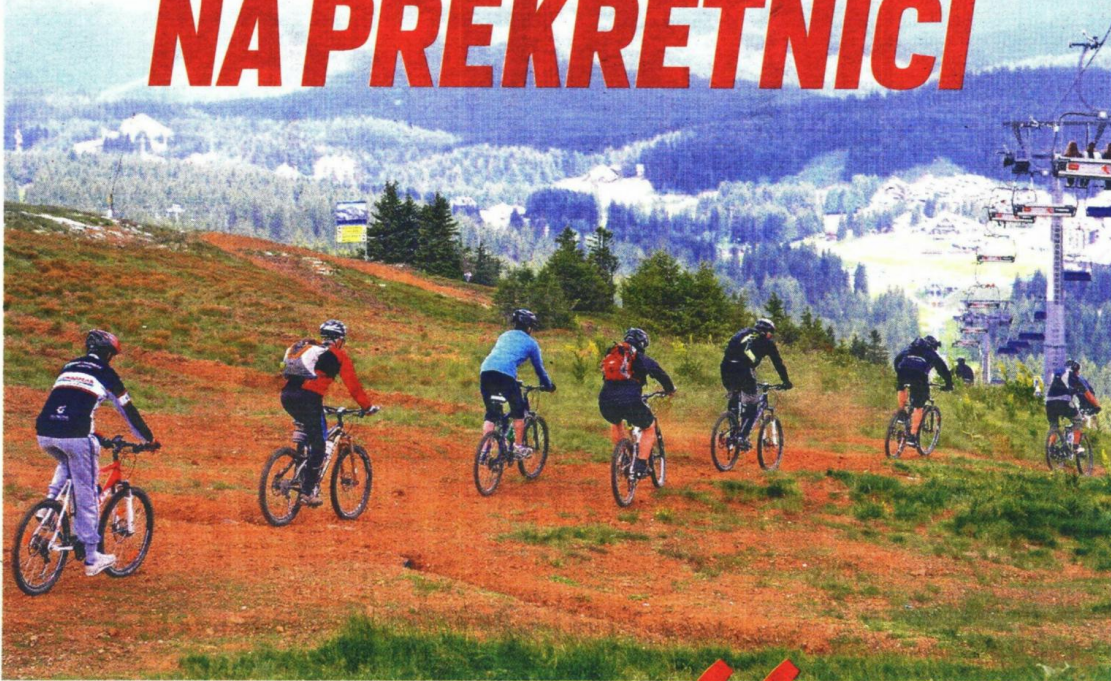
Divčibare i Tara su destinacije koje doživljavaju pravi investicioni bum u segmentu porodičnog i održivog turizma. Blizina Beograda i Novog Sada lansirala je Divčibare u sam vrh najtraženijih vikend-destinacija, dok Tara uspešno čuva status nacionalnog parka i netaknute prirodne oaze.

Stara planina sa svojim olinkluziv konceptima i izuzetnim potencijalom za širenje skijališta ostaje neiskorišćeni dragulj sa najbržim rastom strano-turističkog prometa. S druge strane, Golija ulaskom u državne infrastrukture planove dobija ulogu budućeg centra održivog planinskog turizma.

Infrastrukturni bum

Glavni pokretač ekspanzije planinskih centara jesu ka-

PLANINSKI TURIZAM NA PREKRETNICI



Od urbanih skijališta do ekološkog luksuza

pitalna ulaganja u saobraćajnu i turističku infrastrukturu. Izgradnja auto-puta „Miloš Veliki“ i deonice prema zapadnoj Srbiji drastično je skratila vreme putovanja

– Zlatibor i Tara su sada na svega dva do dva i po sata vožnje od Beograda.

Takođe, investicije u letnje sadržaje poput boba na šinama, zip-lajn instalacija,

staza za brdski biciklizam i avantura-parkova promenile su percepciju planina.

„Planine više nisu samo skijališta. Danas se učešće letnje sezone u ukupnim prihodima vodećih planinskih hotela opasno približava zimskim mesecima, što direktno smanjuje rizik od blagih zima bez snega“, ukazuju u Turističkoj organizaciji Srbije.

Izazovi sa kojima se suočavaju srpske planine

Prednost domaćeg planinskog turizma jesete odlična povezanost i pristu-

Planinski centri ostvaruju oko 30 odsto ukupnog broja noćenja u Srbiji, pri čemu ulaganja u letnje sadržaje sve uspešnije menjaju zavisnost od snežnih padavina

pačnost centra. U blizini su velikih gradskih centara i međunarodnih aerodroma. Takođe, nude vrhunsku zabavu: prisustni su renomirani hotelskih brendova, u ponudi je i vrhunski gastronomski sadržaji i noćni život. Razvijeni letnji i kongresni pro-

grami ublažili su problem sezonalnosti.

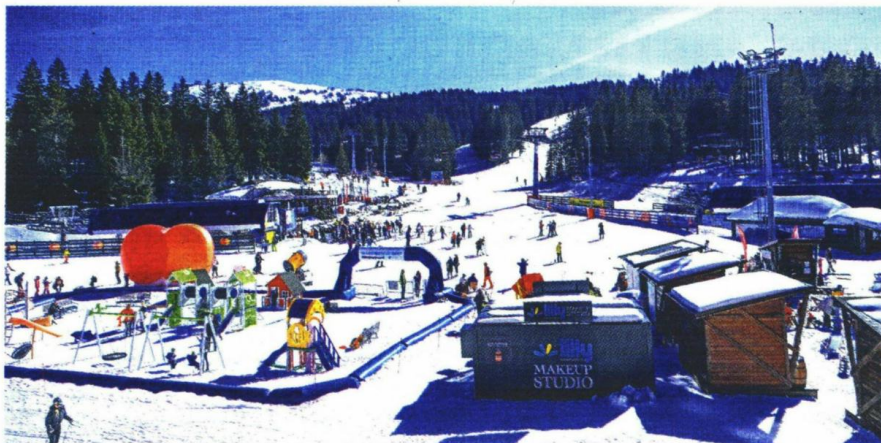
Kao mana tu je prekomerna i neplanska gradnja. Hiperprodukcija stambeno-apartmanskih objekata u centrima Zlatibora i Kopaonika stvara pritisak na komunalnu infrastrukturu, parking mesta i vodosnabdevanje.

Takođe, tu si klimatske promene: sve toplije zime zahtevaju ogromna ulaganja u sisteme za veštačko osnežavanje i akumulaciona jezera. Pojedine planinske destinacije postale su preskupe za prosečnog domaćeg turista, što deo potražnje preusmerava ka regionalnim ili seoskim alternativama.

Ekološki luksuz i digitalni nomadi

U susret manifestaciji Ekspo 2027, planinski turizam očekuje velika rekonfiguracija. Procenjuje se da će ukupan broj noćenja na srpskim planinama do 2027. godine preći cifru od 4,5 miliona, dok će udeo stranih turista skočiti na više od 35 procenata.

Fokus novih investicija pomerace se sa masovne gradnje u samim centrima na „eko frendli“ i glamping koncepte na periferijama planinskih masiva. Pored toga, ulaganja u brzi internet i „coworking“ prostore na planinama već privlače hiljade digitalnih nomada koji spajaju rad na daljinu sa boravkom na čistom vazduhu. Očekuje se da do 2027. godine prihodi generisani od planinskog turizma premaše 600 miliona evra.





Datum: 21.10.2026

Medij: Blic

Rubrika: Kultura

Autori: redakcija

Teme: Gradska uprava / Gradski sekretarijati, službe i agencije; Sekretarijat za kulturu

Naslov: **DANILOV OTVARA SAJAM KNJIGA, ZAFRANOVIĆ SPECIJALNI GOST**

Napomena:

Površina: 582



Strana: 16

Ovogodišnje 69. po redu, biće održan od 23. do 31. oktobra na Beogradskom sajmu pod sloganom „Reči grade svet“

DANILOV OTVARA SAJAM KNJIGA, ZAFRANOVIĆ SPECIJALNI GOST

Međunarodni beogradski sajam knjiga, 69. po redu, biće održan od 23. do 31. oktobra na Beogradskom sajmu pod sloganom „Reči grade svet“, uz učešće više od 300 direktnih izlagača, a počasni gost ove godine je Tunis, najavljen je na konferenciji za novinare u upravnoj zgradi sajma.

Pomoćnik direktora Beogradskog sajma za komercijalne poslove Aleksandar Ivković izjavio je da je broj izlagača koji učestvuju posrednim putem oko 700, ali da taj broj još nije konačan. Prema njegovim rečima, u Hali 1 biće domaći izdavači sa sopstvenim izdanjima, u Hali 2 Tunis, strani izdavači i izdavači školske i stručne literature. Ivković je najavio da će u Hali 4 biti državne institucije i ustanove, izdavači religijske i teološke literature, kao i prodavci antikvarnih i korišćenih knjiga.

- Dani za porodičnu posetu su ponedeljak i utorak, 26. i 27. oktobra, kada je, po ugodanoj praksi, omogućeno da cela porodica poseti manifestaciju sa jednom ulaznicom - najavio je Ivković.



Foto: Tanja Milošević

On je dodao da će Školski dan tradicionalno biti organizovan 29. oktobra, kada će biti dodeljene nagrade najuspešnijim izdavačima, među kojima su nagrade za izdavača godine, izdavački poduhvat godine i najlepšu dečju knjigu.

- Poslednjeg dana Sajma, u 12 časova, biće upriličena primopredaja otvorene knjige novom počasnom gostu 70. jubilarnog Međunarodnog sajma knjiga, a to će biti Ujedinjeni Arapski Emirati - najavio je Ivković.

Kako je naveo, Sajam će za posetioce biti otvoren 23. oktobra u 10 časova, dok je svečano otvaranje zakazano za 18 časova u Hali 2, prenosi Tanjug.

U ime Tunisa obratiće se profesor književnosti, teore-



DRAGAN JOVANOVIĆ
DANILOV

tičar i akademik Mabruk Manai, a manifestaciju će otvoriti književnik i likovni kritičar Dragan Jovanović Danilo.

Sekretar Sekretarijata za kulturu Grada Beograda Je-



LORDAN
ZAFRANOVIĆ

lena Medaković ocenila je da Sajam knjiga predstavlja mnogo više od susreta izdavača, autora i čitalaca.

- Sajam knjiga decenijama unazad mesto je razmene

znanja i razumevanja i manifestacija koja je pružala čitačku podršku publici - rekla je Medaković.

Ona je istakla i kulturnu i diplomatsku ulogu Sajma, kao i značaj predstavljanja Tunisa kao zemlje počasnog gosta.

Ambasadorka Tunisa u Srbiji Imen Lažili Amari rekla je da je njena zemlja ponosna što je počasni gost manifestacije.

- Ovogodišnje učešće ima jedinstvenu simboliku, budući da obeležavamo 70 godina od uspostavljanja diplomatskih odnosa između Tunisa i Srbije - navela je ambasadorka.

Ona je istakla da knjige i književnost predstavljaju prostor za dijalog između dve kulture, upoznavanje kulturnog nasleđa i razmenu iskustava.

Pored Tunisa, zemlje počasnog gosta, na sajmu knjiga učestvovaće i predstavnici Belorusije, Republike Srpske (BiH), Grčke, Gruzije, Italije, Irana, Maroka, Nemačke, Rumunije, Rusije, Slovačke, Hrvatske i Crne Gore.

Urednica programa Sajma Sладana Ilić najavila je da će program obuhvatiti značajne jubileje srpskih pisaca i kulturnih ustanova.

Prema njenim rečima, ove godine biće obeleženo 200 godina od rođenja Ljubomira Nenadovića, 150 godina od rođenja Milana Rakića i Borisa Stankovića, kao i 100 godina od rođenja Pavla Ugrinova.

U fokusu programa Sajma biće i stvaralaštvo najsvremenijih srpskih stvaralaca - Zlate Kocić, Slavice Garić, Dragana Jovanovića Danilova, Vojislava Karanovića, Gorana Gocića itd.

Program će obuhvatiti i jubileje Matice srpske, Arhiva Vojvodine i Zadužbine Ive Andrića.

- Deo pisaca koji već pripada srpskom kanonu, a koji su u našem fokusu, jesu naši savremenici i klasici - podsetila je Ilić.

Kako je najavila, među temama književnih razgovora biće stvaralaštvo za decu, kritička izdanja i sabrana dela srpskih pisaca, kao i mesto dela Đorđa Lebovića i Gorana Petrovića u školskoj lektiri.

Ilić je najavila da će specijalni gost Sajma biti reditelj Lordan Zafranović, a u fokusu predstavljanja njegovog stvaralaštva biće film "Zlatni rez '42 - Deca Kozare" i knjiga "Anatomija zla".





Datum: 21.10.2026

Medij: Sportski žurnal

Rubrika: Fudbal

Autori: redakcija

Teme: Predsednici gradskih opština

Naslov: Sjajni uslovi za razvoj dece

Napomena:

Površina: 316



Strana: 7



ПУШТЕН У РАД ТЕРЕН СА ВЕШТАЧКОМ ПОДЛОГОМ У ЛАЗАРЕВЦУ

Сјајни услови за развој деце

У Лазаревцу је пуштен у рад терен са вештачком подлогом на којем је замењена подлога, стапље и кулнице за резервне играче. Свечаности су присуствовали **Анђела Пејовић**, председница ГО Лазаревац са сарадницима, и **Жарко Лазетић**, председник ФК Београда, а дочекао их је **Марко Ранковић**, први човек ОФС Лазаревац.

- Добра сарадња ФК Београда и ГО Лазаревац дала је резултате и поносан сам што смо овај лепи терен пустили у рад. Верујем да ће ускоро

талантовани играчи отићи у највеће клубове - истакао је **Ранковић**.

Жарко Лазетић, изразио је велико задовољство урађеним послом:

- Средства добијена од УЕФА, руководства ФК Србије и ФК Београда опремљала су за побољшање услова у свим местима. Руководство ГО Лазаревац много нам је помогло да терен изгледа лепо. Надам се да ће се фудбал развити још више, да ће млади стећи пријатељства, поста-

ти добри играчи, али пре свега добри људи.

Анђела Пејовић, председница ГО Лазаревац, није скривала задовољство:

- Драго ми је због добре сарад-

ње са ФК Београда, овај терен користе бројни клубови и увек ћемо се трудити да побољшамо услове за децу.

Председнику ФК Београда уручена је фотографија млађе селек-

ције Колубаре из 1984. године коју је тренирао **Благоје Пауновић**, отац селектора репрезентације Србије, а међу бројним младим играчима је и **Дејан Шваба Ђурђевић**. **З. Лазаревић**



ФОТОГРАФИЈЕ: З. Лазаревић





Datum: 21.10.2026

Medij: Blic

Rubrika: Kultura

Autori: redakcija

Teme: Gradska uprava / Gradski sekretarijati, službe i agencije; Sekretarijat za kulturu

Naslov: Rumunija počasni gost

Napomena:

Površina: 216



Strana: 16

POČINJU 51. MEĐUNARODNI BEOGRADSKI PREVODILAČKI SUSRETI Rumunija počasni gost

U BEOGRADU ĆE od 22. do 24. oktobra biti održani 51. Međunarodni beogradski prevodilački susreti (BEPS), koje uz podršku Ministarstva kulture Republike Srbije, Sekretarijata za kulturu grada Beograda, Ministarstva kulture Rumunije i Evropske kuće u Beogradu, organizuje Udruženje književnih prevodilaca Srbije.

Za četvrtak, 22. oktobar, od 18 časova, predviđen je svečani doček gostiju i primjem delegacija u prostorijama UKPS, u Francuskoj 7 u Beogradu.



Zemlja počasni gost 51. BEPS-a je Rumunija. U fokusu će se naći istaknuti književni prevodioci Slavimir Gvozdenović, Jonela Menger, Simona Popov, Virdinija Popović, Da-

niela Popov, Đura Miočinović i Lucijan Aleksiju. U Udruženju književnih prevodilaca Srbije, predstavljeno će biti i dvoje rumunskih pisaca, koji su na poziv Ministarstva došli

na Beogradski sajam knjiga - Kamelija Kavadija i Đorđe Kornila.

Osim kolega iz Rumunije, UKPS će ugostiti i književne prevodioce iz Slovačke, Bugarske, Hrvatske, Albanije i Slovenije.

U petak, 23. oktobra, u Evropskoj kući na uglu beogradskih ulica Knez-Mihailove i Zmaj-Jovine u 10.30 časova biće zvanično otvoren 51. BEPS. Pozdravni govor održaće predsednik UKPS Duško Paunković, a potom će se okupljenima obratiti i predstavnici Odseka za rumunski jezik i književnost u Beogradu i Novom Sadu i delegacije Rumunije.

U 11 časova počinje prvi okrugli sto, gde će se u fokusu naći Rumunija kao ze-

mlja počasni gost. Tema je književno prevodenje kao prostor saradnje. U razgovoru će učestvovati prevodioci s rumunskog i na rumunski, kao i predstavnici UKPS i Ministarstva kulture Rumunije. Uz simultani prevod Simone Popov i Vesne Manojlović, debatu će moderirati Vladimir D. Janković.

Od 12.30 časova na redu je drugi okrugli sto, pod radnim naslovom „Od autora do prevodioca - savremena rumunska književnost za srpskog čitaoca“. Moderator okruglog stola je Dejan Acović, koji će sagovornike imati u Kameliji Kavadiji i Đorđu Kornili, te prevodiocima s rumunskog i na rumunski.

U subotu, u hotelu Pallas, na programu su još dva

okrugla stola: „Književni prevodilac u digitalno doba - savremeni načini rada, kriza i budućnost profesije“ i drugi, pod naslovom „Šta se prevodi u Rumuniji - recepcija srpske književnosti, žanrovi i tendencije.“ Moderatorke su Vesna Stamenković i Virdinija Popović. Prvi okrugli sto počinje u 10, drugi u 11.30 časova.

U samoj završnici 51. BEPS-a, na Beogradskom sajmu, biće održana debata pod naslovom „Rumunska književnost kroz glasove autora i prevodilaca“. Razgovor s Karmelijom Kavadijom i Đordem Kornilom, kao i pozvanim prevodiocima vodiće Virdinija Popović i Simona Popov; uz konstitutivni prevod Đure Miočinovića.





Datum: 21.10.2026
Medij: Srpski telegraf
Rubrika: Tema dana
Autori: Igor Kozarski

Teme: Expo 2027/Expo Beograd 2027

Napomena:
Površina: 1702



Naslov: 7 RAZLOGA ZBOG KOJIH VUČIĆ NE MOŽE DA IZGUBI

Strana: 1,2,3



ISHOD GLASANJA U NEDELJU LAKO PREDVIDIV

7 RAZLOGA ZBOG KOJIH VUČIĆ NE MOŽE DA IZGUBI

Izbori u Srbiji nisu kocka, nego opredeljivanje prema temeljnim interesima zemlje

DEHUMANIZACIJA VUČIĆA NA N1
OVO SE NIJE DESILO OD 1945.

N1

KLADIONICE BEZ DILEME UJEDINJENA SRBIJA 127+ POSLANIKA!

SRBIJA POLITIKA			
	MEĐU	NET BOOST	ANTIPSE
POLITIKA			
17.10	Stolje - Brj Mandara	Stopa	127.5
25.10	Aleksandar Vučić - Ujedinjena Srbija	Stopa	1.85
25.10	Parlamentarna izbora 2026	Stopa	1.80
27.10	Statutarna lista - Srpski Politički	Stopa	1.90
25.10	Parlamentarna izbora 2026	Stopa	1.95
27.10	Ujedinjena Srbija - Fikser Stabilizacija	Stopa	1.80
25.10	Parlamentarna izbora 2026	Stopa	1.85
27.10	Savez Vojvođanskih Srba	Stopa	2.00
25.10	Parlamentarna izbora 2026	Stopa	2.05
27.10	Radin Ljubić - Ljubić	Stopa	0.5
25.10	Parlamentarna izbora 2026	Stopa	0.5
27.10	Aleksandar Vučić	Stopa	1.85
25.10	Parlamentarna izbora 2026	Stopa	1.80

1. Neposredna veza s narodom
2. Stabilnost, razvoj, red i mir
3. Upravljanje u kriznim situacijama
4. Suverena i samostalna spoljna politika
5. Uzlet privrede i projekti budućnosti
6. Vojna neutralnost i istorijsko jačanje vojske
7. Dosledna borba za Kosmet





Datum: 21.10.2026
Medij: Srpski telegraf
Rubrika: Tema dana
Autori: Igor Kozarski

Napomena:
Površina: 1702



Teme: Expo 2027/Expo Beograd 2027

Naslov: 7 RAZLOGA ZBOG KOJIH VUČIĆ NE MOŽE DA IZGUBI

Strana: 1,2,3

IZVESTAN ISHOD GLASANJA PREDSTAVLJA ISTORIJU

1. NEPOSREDNA VEZA S NARODOM

Vučić nije salonski političar, nego je u neposrednoj vezi s narodom. Obilazi navedenija sela, razgovora s radnicima, seljacima i penzionerima. Ume da ih sluša i da im odgovori i objasni. Razume probleme običnog čoveka, koji za njega nije mali, nego najvažniji. To stvara neraskidivo poverenje koje nijedna medijska haranga ne može da poljulja.

Nijedan opozicioni blok, pa ni ovaj današnji, tome nije mogao da se suprotstavi jer nije imao ekonomski plan ni rešenje za geopolitičke izazove, nego im se politika svodi na rušenje Vučića. A narod ne glasa za destrukciju i revanšizam, nego za rezultate.

FOTO: TANJUG/MILOŠ MILIVOJEVIĆ



2. STABILNOST, RAZVOJ, RED I MIR

U nestabilnom svetu preplavljenom ratnim sukobima i ekonomskim krizama građani Srbije najviše cene sigurnost jer ih je tome naučila mučna i ne tako daleka prošlost. Birači zahtevaju političku predvidljivost, kontinuitet razvoja i unutrašnji mir i red, koje im Vučić pruža, a ne ulični kaos, eksperimente i povratak u godišne ekonomske pustoši bezidejnosti i političke servilnosti.

3. UPRAVLJANJE U KRIZNIM SITUACIJAMA

Druge političke opcije na krizama grade jeftin i privremeni politički profit i pokušavaju da izazovu destabilizaciju, dok Vučić istovremeno nastupa kao stabilizator sistema. Državni aparat reaguje brzo, tako da narod i privreda što manje oseće udare, bilo da je reč o globalnoj inflaciji, energetske šokovima, pritisku na bezbednosni i zdravstveni sektor, kao kad je Srbija u vreme pandemije KOV-ID-19 praktično odmah obezbedila sve neophodno, izgradila tri bolnice i nabavila i proizvodila vakcine u tolikoj količini da ih je bilo i za one oko nas bez obzira na to da li nas vole ili ne.

REZULTATE
VUČIĆEVE
POLITIKE GRAĐANI
MOGU BUKVALNO
DA OPIPAJU



4. DOSLEDNA BORBA ZA AP KOSOVO I METOHIJU

Vučićeva politika drži Kosmet u samom centru državnog i nacionalnog bića. Kroz materijalnu, diplomatsku i moralnu podršku našem narodu, ostanak i opstanak na ognjištima i međunarodnu borbu protiv Kurtijevog terora, sačuvana je državna pozicija uprkos ogromnim pritiscima. Istovremeno, opozicione liste nemaju za kandidata nijednog Srbija s Kosmeta, a narod vidi da napade na politiku Beograda koordiniraju Milo Đukanović, Aljbin Kurti i Andrej Plenković.

FOTO: TANJUG/AMIR HAMZAGIĆ

7 RAZLOGA ZBOG KOJIH VUČIĆ NE MOŽE DA IZGUBI

NE ZNA SE KOJI JE UBEDLJIVJI

Izbori u Srbiji nisu kocka, nego ogledalo njegove borbe za temeljne interese nacije

IGOR KOZARSKI

igor.kozarski@srpskitelegraf.rs

Zašto Vučić ne može da izgubi izbore? To nije pitanje političkog miša, nego matematičke i istorijske neminovnosti.

Zato što izbori u Srbiji odavno nisu kockanje, nego ogledalo poverenja koje građani imaju u politiku kontinuiteta i ekonomskog preporoda. Analizirati političku scenu bez svesti o dubokoj ukorenjenosti ličnosti Aleksandra Vučića u temeljnim interesima našeg naroda jednostavno je nerazumno.

On ne gubi izbore jer je stvorio sistem koji radi za građane, a rezultate njegove politike radnici, seljaci, mladi, prosvetni i zdravstveni radnici i svi drugi mogu bukvalno da opipaju: u svom novčaniku, novim fabrikama, bolnicama, obrazovnim ustanovama, na auto-putevima i mostovima. Zato politička realnost u Srbiji ostaje nepromenjena.



FOTO: TANJUG/VLADIMIR SPORIĆ





Datum: 21.10.2026
Medij: Srpski telegraf
Rubrika Tema dana
Autori: Igor Kozarski

Napomena:
Površina: 1702

Teme: Expo 2027/Expo Beograd 2027

Naslov: 7 RAZLOGA ZBOG KOJIH VUČIĆ NE MOŽE DA IZGUBI



Strana: 1,2,3

7 RAZLOGA ZBOG KOJIH VUČIĆ NE MOŽE DA IZGUBI

5. UZLET PRIVREDE I PROJEKTI BUDUĆNOSTI

Ljudi mogu i da slažu, ali brojke nikad. Srbija beleži konstantan rast BDP, plata, penzija i socijalnih davanja, zatim, istorijski najnižu nezaposlenost, ali i rekordne prilive direktnih stranih investicija i nikad veće zlatne i devizne rezerve. Kruna tog ekonomskog uzleta je megaprojekat Ekspo 2027, koji rebrendira Srbiju kao regionalnu silu u stalnom ekonomskom, infrastrukturnom i tehnološkom usponu, što dovodi milijarde evra investicija svake godine i građevinski i arhitektonski menja lice države.

6. SUVERENA I SAMOSTALNA SPOLJNA POLITIKA

U vremenu kada se od malih država traži bespogovorna poslušnost, Vučić vodi autentičnu, suverenu politiku. Srbija ne savija kičmu ni pred Istokom ni pred Zapadom. Odluke se donose u Beogradu, u interesu građana Srbije, a ne u stranim ambasadama.

Vučić održava diplomatske i ekonomske mostove s EU i SAD, kao i čvrsto partnerstvo s Pekingom, Moskvom i zemljama Pokreta nesvrstanih. Tako je pozicionirao Srbiju kao ključnog geopolitičkog igrača na Balkanu i dočekaio najveće svetske lidere u Beogradu, čime je otvorio vrata srpskoj priredi širom planete.

7. VOJNA NEUTRALNOST I ISTORIJSKO JAČANJE VOJSKE

Srbija je danas nesavladiva tvrđava i najjača vojna sila u regionu. Nabavkom savremenih odbrambenih sistema i ulaganjem u domaću namensku industriju, Vučić je obezbedio da niko više i ne pomišlja na vojne pritiske ili oružane provokacije prema našem narodu i to ne samo u Srbiji. Pritom, procene sa zapada govore o godišnjem izvozu srpske nameenske od preko 1,4 milijarde evra.

